

---

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** sóješe  
**Arrieta:** sóašie  
**Bakio:** sóašie  
**Bermeo:** sóašie  
**Berriz:** sóješé  
**Bolibar:** sóješ  
**Busturia:** sóješe  
**Dima:** sóašie  
**Elantxobe:** sóješe  
**Elorrio:** sójéše  
**Errigoiti:** sóašie  
**Etxebarri:** sóašie  
**Etxebarria:** sójéše  
**Gamiz-Fika:** sóáše  
**Getxo:** sóašé  
**Gizaburuaga:** sóješe  
**Ibarruri (Muxika):** sóašie  
**Kortezubi:** sójšie  
**Larrabetzu:** sóašie  
**Laukiz:** sóašja  
**Leioa:** sóašie  
**Lekeitio:** sójáše  
**Lemoa:** sóašie  
**Lemoiz:** sóše  
**Mañaria:** sójšie, sóješíé  
**Mendata:** sóašie  
**Mungia:** sóáše  
**Ondarroa:** šuše  
**Orozko:** sóašé  
**Otxandio:** sóješe  
**Sondika:** bášoašje  
**Zaratamo:** sójéše  
**Zeanuri:** sóašie  
**Zeberio:** sóašie  
**Zollo (Arrankudiaga):** sóašie  
**Zornotza:** sóašie

### Araba

**Aramaio:** sójéše

### Gipuzkoa

**Aia:** swasté  
**Amezketa:** soasté  
**Andoain:** swasté  
**Araotz (Oñati):** sójašé  
**Arrasate:** sójéše  
**Arroa (Zestoa):** swasté

### Asteasu:

**Ataun:** soáste  
**Azkoitia:** susté  
**Azpeitia:** susté, swesté, súesté  
**Beasain:** soasté  
**Beizama:** swasté  
**Bergara:** sojéste  
**Deba:** šwašté  
**Donostia:** soaste  
**Eibar:** sójaš  
**Elduain:** soasté  
**Elgoibar:** šuašté  
**Errezil:** swasté  
**Ezkio-Itsaso:** soasté  
**Getaria:** swasté  
**Hernani:** suasté  
**Hondarribia:** sóašte  
**Ikaztegieta:** soáste  
**Lasarte-Oria:** šwašté  
**Legazpi:** soaste  
**Leintz Gatzaga:** sójéše  
**Mendaro:** šwašté, šuáste  
**Oiartzun:** suasté  
**Oñati:** sóašé  
**Orexa:** soasté  
**Orio:** soasté  
**Pasaia:** swasté  
**Tolosa:** swasté, swastí  
**Urretxu:** soasté  
**Zegama:** soasté

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** sáste, sáste  
**Alkotz:** soasté  
**Aniz:** soasté  
**Arbizu:** sustié  
**Beruete:** soasté  
**Donamaria:** soasté  
**Dorrao / Torrano:** baswésje  
**Erratzu:** sasté  
**Etxalar:** sösté  
**Etxaleku:** sáste  
**Etxarri (Larraun):** soasté  
**Eugi:** sasté  
**Ezkurra:** soasté  
**Gaintza:** soáste  
**Goizueta:** sosten  
**Igoa:** soasté

### Jaurrieta:

**Leitza:** soástea  
**Lekaroz:** sasté  
**Luzaise / Valcarlos:** sasté, soáste  
**Mezkiritz:** sasté  
**Oderitz:** soasté  
**Suarbe:** sóste, basóste  
**Sunbillal:** soasté  
**Urdiain:** sasai  
**Zilbeti:** βasáste:  
**Zugarramurdi:** tswasté

### Lapurdi

**Ahetze:** [ez da galdu]   
**Arrangoitze:** ýaki síste, \*sóste  
**Azkaine:** soáste  
**Bardoze:** ári síte  
**Beskoitze:** joan sisté  
**Donibane Lohizune:** yakí sajste (?), basoáste  
**Hazparne:** ai síste (?)  
**Hendaia:** soáste  
**Itsasu:** joan síste, soáste  
**Makea:** johan síste  
**Mugerre:** johán tsiste  
**Sara:** soasté  
**Senpere:** yakí sajsté, gakí sajsté  
**Urketa:** johan tsiste  
**Uztaritze:** joan síste

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** tsoasté, s<sup>o</sup>asté  
**Arboti:** ari síste  
**Armendaritze:** ai síste  
**Arnegi:** sasté  
**Arrueta:** ari síste  
**Baigorri:** soaste  
**Bastida:** ai síste, johan tsisté  
**Behorlegi:** sasteté  
**Bidarrai:** \*soasté  
**Ezterenzubi:** sasté, a<sup>i</sup> s<sup>i</sup>ste  
**Gamarte:** ai siste  
**Garrüze:** ari siste, basóasté  
**Irisarri:** [ez da galdu]  
**Izturitze:** ai síste  
**Jutsi:** ari síste  
**Landibarre:** ari siste  
**Larzabale:** ai síste  
**Uharte Garazi:** arí siste, baswasté

### Zuberoa

**Altzai:** βasíste  
**Altzürükü:** ȝúiten tsiđé  
**Barkoxe:** ai siđe, basusté  
**Domintxaine:** jwáiten tsisté, afján tsiste (?)  
**Eskiula:** ȝúiten tsía  
**Larraine:** basuasté  
**Montori:** ai siđé:  
**Pagola:** ai siđé  
**Santa Grazi:** ai siđé  
**Sohüta:** ȝúiten tsiđie  
**Urdiñarbe:** ai siđé<sup>a</sup>  
**Ürrüstoi:** ai siđé, súste

## 1405. Mapa: JOAN [+orain, zuek]

GALDERA: 92020



zoazie
zoiaze
zoiezte
zu(a)zte
zoazte
bazoazte
(ba)zazte
gaki zaizte
joan zizte
johan zizte
ari zizte
juaiten zizte
ari zide
bestelakoak

- Erantzunak lortzeko galdera hauetan egiten dira: "¿Dónde vais? / mes amis, où allez-vous?", "vosotros vais a casa / vous allez à la maison" eta "¿vais al mercado de Baiona? / allez-vous au marché de Bayonne?".  
- Herri batzuetan balio semantiko berbera edo oso antzekoa duten adizki perifrastikoak jaso dira; halakoak erantzuntzat hartu dira.  
- "Bazoazte" superleman hurrengo erantzunak bildu dira: bazizte, bazuazte, bazuzte, bazoazte.  
- "Juaiten zizte" superleman hurrengo erantzunak bildu dira: yuaiten tzizte, juiten tzia, juiten tzide, juiten tzidie.  
- **Bestelakoak:** abian tzizte (Domintxaine), faten zadie (Jaurrieta), zazai (Urdiain), zuztie (Arbizu).

**Bolibar:** Suek gastiok nôra sôies?  
**Ondarroa:** Sîeik etxéra suse?  
**Araotz:** Suek etxéra soiaséi?  
**Bergara:** Sue'pe etxéra zoiézt?  
**Urdiain:** Nôa zazái?  
**Donibane Lohizune:** Noa gakí zaizte?  
**Barkoxe:** Nuat ai zidien?